



A nationwide system providing lifesaving information for the state of California.

कैलिफ़ोर्निया राज्य के लिए जीवनरक्षक जानकारी प्रदान करने वाली एक राष्ट्रव्यापी प्रणाली।

Sample Alert and Warning Messages अलर्ट और चेतावनी संदेशों का नमूना

Below are sample messages alerting agencies can use as a guide to draft a specific message relevant to a local emergency. These samples are not exhaustive. Final messages should always be tailored to the specific needs of the unique event precipitating their need.

नीचे नमूने के तौर पर कुछ संदेश दिए गए हैं जिनका इस्तेमाल अलर्ट देने वाली एजेंसियां किसी स्थानीय इमरजेंसी से संबंधित विशिष्ट संदेश का मसौदा तैयार करने के लिए एक गाइड के रूप में कर सकती हैं। ये नमूने अपने आप में संपूर्ण नहीं हैं। अंतिम संदेशों को हमेशा किसी ऐसी विशिष्ट घटना की विशिष्ट ज़रूरतों के अनुसार तैयार किया जाना चाहिए जिसके लिए उनकी ज़रूरत हो।

Evacuation Sample Messages

निकासी (छोड़कर निकलने के) संदेशों के नमूने

Long Messages (Mass Notification Alerts)

लंबे संदेश (सामूहिक सूचना अलर्ट्स)

1. This is [Agency] with a mandatory evacuation order for [Location]. Take the following protective actions and leave immediately: 1. Gather all family members. 2. Gather all pets. 3. Gather only essential items (e.g., food, water, medication) 4. Turn off all appliances and lights in your home. 5. Secure all doors and windows. The evacuation route is: [Evacuation Route]. An Evacuation Center is open at [Name and Location of Evacuation Center]. For more information, please tune into local radio and television stations, visit [url] or call [###-###-####].

1. यह [Agency] है जिसके पास [Location]के लिए अनिवार्य निकासी संदेश है। निम्नलिखित सुरक्षात्मक कदम उठाएँ और यहाँ से फ़ौरन चले जाएं: 1. परिवार के सभी सदस्यों को इकट्ठा करें। 2. सभी पालतू जानवरों को इकट्ठा करें। 3. सिर्फ़ ज़रूरी चीज़ों को इकट्ठा करें (जैसे, भोजन, पानी, दवाएँ) 4. अपने घर के सभी उपकरण और लाइटें बंद कर दें। 5. सभी दरवाज़ों और खिड़कियों को सुरक्षित रूप से बंद करें। निकासी रास्ता यह है: [Evacuation Route]। [Name and Location of Evacuation Center] में एक निकासी केंद्र खुला है। अधिक जानकारी के लिए, कृपया स्थानीय रेडियो सुनें और टेलीविज़न देखें, [url] पर जाएं, या [###-###-####] पर कॉल करें।

1. [Agency] is issuing a mandatory evacuation order for [Location]. The National Weather Service has issued a flood warning for [Location]. All residents in the impacted area should evacuate immediately. An Evacuation Center/Shelter is open at [Location]. For more information, go to [Insert Resource]. Please listen to [Radio Station] for updated details.

1. [Agency] [Location] के लिए अनिवार्य निकासी आदेश जारी कर रही है। राष्ट्रीय मौसम सेवा ने [Location] के लिए बाढ़ की चेतावनी जारी की है। प्रभावित इलाके के सभी निवासी फ़ौरन इस जगह को छोड़कर निकल जाएं। एक निकासी केंद्र/शेल्टर [Location] पर खुला है। अधिक जानकारी के लिए, [Insert Resource] पर जाएं। ताज़ा विवरण के लिए कृपया [Radio Station] सुनें।

Short Messages (Mass Notification Alerts)

छोटे संदेश (सामूहिक सूचना अलर्ट्स)

1. Wildfire threat-Evacuation Order for [location]-Leave Now-Details on [Agency] website.
1. [location] के लिए जंगल की आग का खतरा-निकासी आदेश-अभी छोड़कर जाएं-विवरण [Agency] की वेबसाइट पर देखें।

Shelter-In-Place Sample Messages

अपनी जगह पर आश्रय लेने संबंधी संदेश के नमूने

Long Messages (Mass Notification Alerts)

लंबे संदेश (सामूहिक सूचना अलर्ट्स)

2. This is [Agency] reporting mandatory shelter in-place for residents in [location] due to a hazardous materials release. 2. Bring pets indoors if you can do so quickly. Close all windows and doors. 4. Turn off all air conditioners and heating systems blowers. 5. Close fireplace dampers. 6. Gather radio, flashlight, food, water, and medicines. 7. Call 911 only if you have a true emergency. You will be advised when the dangerous conditions have passed, and it is safe to go outside and resume normal activities. For more information, please tune into local radio and television stations, visit [url], or call [###-###-####].
2. हम [Agency] हैं और हम खतरनाक सामग्री के रिसाव के कारण [location] के निवासियों के लिए अपनी जगह पर ही अनिवार्य आश्रय लेने के लिए सूचित कर रहे हैं। 2. पालतू जानवरों को घर के अंदर सिर्फ़ तभी लाएँ यदि आप ऐसा फुर्ती से कर सकते हैं। सभी खिड़कियाँ और दरवाज़े बंद कर दें। 4. सभी एयर कंडीशनर और हीटिंग सिस्टम ब्लोअर बंद कर दें। 5. फ़ायरप्लेस डैम्पर्स बंद कर दें। 6. रेडियो, टॉर्च, भोजन, पानी और दवाएँ इकट्ठा करें। 7. 911 पर सिर्फ़ तभी कॉल करें जब आपको वाकई कोई इमरजेंसी हो। खतरनाक स्थितियों के बीत जाने पर, बाहर जाने एवं सामान्य गतिविधियाँ फिर से शुरू करना सुरक्षित होने पर आपको सूचित किया जाएगा। अधिक जानकारी के लिए, कृपया स्थानीय रेडियो सुनें और टेलीविज़न देखें, [url] पर जाएं, या [###-###-####] पर कॉल करें।

2. The [Agency] requests everyone within a ½ mile radius of [location] to get inside and remain indoors. Bring your pets indoors. More information to follow. [url]
2. [Agency] [location] के ½ मील के दायरे के अंदर सभी लोगों से अनुरोध करती है कि अंदर चले जाएं और अंदर ही रहें। अपने पालतू जानवरों को अंदर ले आएं। अधिक जानकारी आगे दी जाएगी। [url]

Short Messages (Mass Notification Alerts)

छोटे संदेश (सामूहिक सूचना अलर्ट्स)

2. Hazardous Release. All within ½ mi of [location]. Get Inside. Stay Inside. Stay Tuned
2. खतरनाक सामग्रियों का रिसाव। [location] के ½ मील के अंदर सभी लोग। अंदर चले जाएं। अंदर ही रहें। जुड़े रहें।

Weather Awareness Sample Messages

मौसम जागरूकता संदेश का नमूना

Long Messages (Mass Notification Alerts)

लंबे संदेश (सामूहिक सूचना अलर्ट्स)

3. [Agency] is reporting mandatory evacuation order for [Location] due to potential flooding. Take the following protective actions and leave immediately: 1. Gather all family members or individuals. 2. Gather all pets 3. Gather only essential items. 4. Be sure to bring essential medications with you. 5. Turn off all appliances and lights in your home. 6. Lock your home. The evacuation route is: [Evacuation Route] An Evacuation Center is open at [Name and Location of Evacuation Center]. For more information, please tune into local radio and television stations, visit [url], or call [###-###-####].
3. [Agency] संभावित बाढ़ के कारण [Location] के लिए अनिवार्य निकासी आदेश की सूचना दे रही है। निम्नलिखित सुरक्षात्मक कदम उठाएं और फौरन यहां से चले जाएं: 1. परिवार के सभी सदस्यों या व्यक्तियों को इकट्ठा करें। 2. सभी पालतू जानवरों को इकट्ठा करें। 3. सिर्फ ज़रूरी चीजों को इकट्ठा करें। 4. अपने साथ ज़रूरी दवाएँ निश्चित रूप से लाएँ। 5. अपने घर के सभी उपकरण और लाइटें बंद कर दें। 6. अपने घर पर ताला लगा दें। अपने घर पर ताला लगा दें: [Evacuation Route] एक निकासी केंद्र [Name and Location of Evacuation Center] पर खुला है। अधिक जानकारी के लिए, कृपया स्थानीय रेडियो सुनें और टेलीविज़न देखें, [url] पर जाएँ, या [###-###-####] पर कॉल करें।
3. The National Weather Service is predicting flooding in [Location] within the next 24 hours. [Agency] are advising residents who live in this area to be prepared for potential evacuation at any time. Information on how to prepare to evacuate is [url]. Updates to follow.
3. राष्ट्रीय मौसम सेवा का पूर्वानुमान है कि अगले 24 घंटों के अंदर [Location] में बाढ़ आने की संभावना है। [Agency] इस इलाके के निवासियों को किसी भी समय संभावित निकासी (छोड़कर जाने) के लिए तैयार रहने की सलाह दे रही है। छोड़कर जाने की तैयारी कैसे करें, इस बारे में जानकारी [url] पर है। अपडेट्स आगे दिए जाएंगे।

Short Messages (Mass Notification Alerts)

छोटे संदेश (सामूहिक सूचना अलर्ट्स)

3. [Weather Hazard] for [Location] Avoid area. Turn Around-Don't Drown. Stay tuned for updates, [url].
3. [Location] के लिए [Weather Hazard] इस इलाके से बचें। वापस मुड़ें-डूबें नहीं। ताज़ा जानकारी के लिए बने रहें, [url].

Active Shooter Sample Message

सक्रिय शूटर संबंधी संदेश का नमूना

Long Messages (Mass Notification Alerts)

लंबे संदेश (सामूहिक सूचना अलर्ट्स)

- [Agency] reporting an active shooter near [location]. Avoid the area. If you are near [Location], get inside, stay inside, and take the following protective measures: 1. Go inside immediately and stay inside your residence. 2. Bring pets indoors only if you can do so quickly. 3. Close and lock all windows and doors. 4. Call 911 immediately if you have a true emergency or hear or see any suspicious activity in or near your location. You will be advised when your safety is no longer at risk. For more information, please tune to local radio and television stations, visit [url], or call [###-###-###].
- [Agency] [location] के पास एक सक्रिय शूटर की सूचना दे रही है। इस इलाके से बचें। यदि आप [Location] के नजदीक हैं, तो अंदर चले जाएं, अंदर ही रहें और निम्नलिखित सुरक्षात्मक कदम उठाएं: 1. फौरन अपने घर के अंदर चले जाएं और अंदर ही रहें। 2. पालतू जानवरों को घर के अंदर सिर्फ तभी लाएँ यदि आप ऐसा फुर्ती से कर सकते हैं। 3. सभी खिड़कियाँ और दरवाजे बंद कर दें और ताला लगा दें। 4. यदि आपको वाकई कोई इमरजेंसी हो या आपको अपने स्थान पर या उसके आस-पास कोई संदिग्ध गतिविधि सुनाई या दिखाई दे तो फौरन 911 पर कॉल करें। जब आपकी सुरक्षा खतरे में नहीं होगी तब आपको सूचित किया जाएगा। अधिक जानकारी के लिए, कृपया स्थानीय रेडियो सुनें और टेलीविजन देखें, [url] पर जाएं, या [###-###-###] पर कॉल करें।
- [Agency] is reporting mandatory evacuation order for [Location] due to an active shooter. Take the following protective actions and leave immediately: 1. Gather all family members or individuals. 2. Gather all pets 3. Gather only essential items. 4. Be sure to bring essential medications with you. 5. Turn off all appliances and lights in your home. 6. Secure all doors and windows. The evacuation route is: [Evacuation Route] An Evacuation Center is open at [Name and Location of Evacuation Center]. For more information, please tune into local radio and television stations, visit [url], or call [###-###-###].
- [Agency] एक सक्रिय शूटर के कारण [Location] के लिए अनिवार्य निकासी आदेश की सूचना दे रही है। निम्नलिखित सुरक्षात्मक कदम उठाएं और फौरन यहां से चले जाएं: 1. परिवार के सभी सदस्यों या व्यक्तियों को इकट्ठा करें। 2. सभी पालतू जानवरों को इकट्ठा करें। 3. सिर्फ ज़रूरी चीज़ों को इकट्ठा करें। 4. अपने साथ ज़रूरी दवाएँ निश्चित रूप से लाएँ। 5. अपने घर के सभी उपकरण और लाइटें बंद कर दें। 6. सभी दरवाज़ों और खिड़कियों को सुरक्षित रूप से बंद करें। निकासी रास्ता यह है: [Evacuation Route] एक निकासी केंद्र [Name and Location of Evacuation Center] पर खुला है। अधिक जानकारी के लिए, कृपया स्थानीय रेडियो सुनें और टेलीविजन देखें, [url] पर जाएं, या [###-###-###] पर कॉल करें।
- As of [time], [Agency] advise public to avoid area of [Insert Location]. Officers are responding to an active shooter. Those located in the area should seek shelter and mute phones. If engaged with the shooter, RUN (ESCAPE), HIDE, FIGHT. Please go to [url] for additional information and standby for further instruction.
- [time] तक, [Agency] की सलाह है कि जनता [Insert Location] के इलाके से दूर रहे। अधिकारी एक सक्रिय शूटर पर जवाबी कार्यवाही कर रहे हैं। इलाके में स्थित लोगों को चाहिए कि वे आश्रय लें और अपने फोन म्यूट कर दें। शूटर से सामना होने पर, भागें (बच कर निकलें), छिपें, लड़ें। कृपया अतिरिक्त जानकारी के लिए [url] पर जाएं और आगे के निर्देशों के लिए तैयार रहें।

Short Messages (Mass Notification Alerts)

छोटे संदेश (सामूहिक सूचना अलर्ट्स)

4. Active shooter near [Location]. Avoid Area or Escape, Fight. Stay tuned in for updates.
4. [Location] के नज़दीक सक्रिय शूटर। इलाके से दूर रहें या बच कर भागें, लड़ें। ताज़ा जानकारी के लिए बने रहें।

IPAWS Messaging

IPAWS मैसेजिंग

While it is impossible to have pre-scripted message templates for every possible hazard, those responsible for alerts and warnings should prepare templates ahead of time. Messages should give clear direction on protective actions to be taken by the public.

हालांकि हर संभावित खतरे के लिए, संदेशों के पहले से तैयार किए गए टेम्पलेट होना संभव नहीं है, लेकिन अलर्ट और चेतावनियां देने के लिए जिम्मेदार लोगों या एजेंसियों को समय से पहले टेम्पलेट तैयार कर लेने चाहिए। संदेशों में जनता द्वारा उठाए जाने वाले सुरक्षात्मक कदमों के बारे में स्पष्ट निर्देश दिए जाने चाहिए।

Short messages (90 characters) work best if the content is presented in the following order:

यदि विषय को नीचे दिए गए क्रम में पेश किया जाता है तो छोटे संदेश (90 अक्षर) सबसे बढ़िया काम करते हैं:

[Source], [protective action], [hazard], [location], [duration/expiration time].

[स्रोत], [सुरक्षात्मक कदम], [संकट], [स्थान], [अवधि/समाप्ति समय]।

Long messages (360 characters) work best if the content is presented in the following order:

यदि विषय को नीचे दिए गए क्रम में पेश किया जाता है तो लंबे संदेश (360 अक्षर) सबसे बढ़िया काम करते हैं:

[Source], [hazard], [protective action], [location], [duration/expiration time].

[स्रोत], [संकट], [सुरक्षात्मक कदम], [स्थान], [अवधि/समाप्ति समय]।

Example IPAWS Messages

उदाहरण IPAWS संदेश

Fire:

आग:

Long Messages (360 Characters)

लंबे संदेश (360 अक्षर)

1. [Agency]. FAST-SPREADING FIRE in [Insert Location]. IMMEDIATE DANGER. EVACUATE NOW. FAILURE TO EVACUATE could result in INJURY or DEATH. Tune in to [Location] for updates. For more info, visit [url].
1. [Agency]। [Insert Location] में तेज़ी से फैल रही आग। तत्काल खतरा। अभी खाली करें। खाली करने में असफल रहने पर चोट लग सकती है या मृत्यु हो सकती है। ताज़ा जानकारी के लिए [Location] से जुड़े रहें। अधिक जानकारी के लिए, [url] पर जाएं।

Short Messages (90 Characters)

छोटे संदेश (90 अक्षर)

1. [Agency] Evacuate Now fast-moving fire [Location]. For more information visit [url], or call [###-###-####].
1. [Agency] अभी खाली करें-फैल रही आग [Location]। अधिक जानकारी के लिए [url] पर जाएं, या [###-###-####] पर कॉल करें।

Flood:

बाढ़:

Long Messages (360 Character)

लंबे संदेश (360 अक्षर)

2. [Agency]. SEVERE FLOODING in [Location]. IMMEDIATE EVACUATION required! EVACUATION ZONE. EVACUATE NOW via designated routes: [Evacuation Route]. Stay updated through [url]. EXPIRATION: Until further notice. FOLLOW OFFICIAL INSTRUCTIONS and prioritize safety. Shelters information available at [url].
2. [Agency]। [Location] में भयंकर बाढ़। तत्काल छोड़कर निकलने की आवश्यकता! निकासी ज़ोन। निर्दिष्ट मार्गों से अभी छोड़कर निकलें: [Evacuation Route]। [url] के माध्यम से अपडेट रहें। समाप्ति: अगली सूचना तक। आधिकारिक निर्देशों का पालन करें और सुरक्षा को प्राथमिकता दें। आश्रयों की जानकारी [url] पर उपलब्ध।

Short Messages (90 Character)

छोटे संदेश (90 अक्षर)

2. [Agency] FLOODING in [Location]. EVACUATE now! Info: [url].
2. [Agency] [Location] में बाढ़। अभी छोड़कर निकलें! जानकारी: [url]।

Debris Flow:

मलबे का प्रवाह:

Long Messages (360 Character)

लंबे संदेश (360 अक्षर)

3. EMERGENCY ALERT: [Agency]. Debris Flow in [Location]. PREPARE to evacuate potential area. Prepare essential items, secure property, and be ready to leave if instructed. EXPIRATION: Until further notice, prioritize safety, follow official instructions and emergency information [url].
3. इमरजेंसी अलर्ट: [Agency] | [Location] में मलबे का प्रवाह। संभावी क्षेत्र को छोड़कर निकलने की तैयारी करें। ज़रूरी चीज़ें तैयार करें, प्रॉपर्टी को सुरक्षित करें और निर्देश मिलने पर जाने के लिए तैयार रहें। समाप्ति: अगली सूचना तक, सुरक्षा को प्राथमिकता दें, आधिकारिक निर्देशों और इमरजेंसी जानकारी का पालन करें [url]।

Short Messages (90 Character)

छोटे संदेश (90 अक्षर)

3. [Agency] FLOOD ALERT: Prepare to evacuate [Location]. Until further notice.
3. [Agency] बाढ़ अलर्ट: [Location] को छोड़कर जाने की तैयारी करें। अगली सूचना तक।

Hazardous Materials Release:

खतरनाक सामग्री रिलीज़:

Long Messages (360 Character)

लंबे संदेश (360 अक्षर)

4. [Agency]. HAZMAT SPILL in [Location]. AVOID the area at [Detailed Location]. STAY AWAY from the vicinity. Follow instructions from [Agency]. Stay updated via [url]. EXPIRATION: Until [Time]. PRIORITIZE SAFETY. For more info, visit [url].
4. [Agency] | [Location] में खतरनाक सामग्री का रिसाव। [Detailed Location] पर इलाके से दूर रहें। आस-पड़ोस से दूर रहें। [Agency] के निर्देशों का पालन करें। [url] के माध्यम से अपडेट रहें। समाप्ति: [Time] तक। सुरक्षा को प्राथमिकता दें। अधिक जानकारी के लिए, [url] पर जाएं।

Short Messages (90 Character)

छोटे संदेश (90 अक्षर)

4. [Agency] SPILL in [Location] AVOID area. Info: [url].
4. [Agency] [Location] में रिसाव, इलाके से दूर रहें। जानकारी: [url]।

Earthquake:

भूकंप:

Long Messages (360 Character)

लंबे संदेश (360 अक्षर)

5. Earthquake detected by USGS. Strong ground shaking, take cover under sturdy furniture, quake centered in [Location] expected to last 30-60 seconds. Visit [url] for more information.
5. USGS द्वारा भूकंप का पता चला। ज़मीन में ज़बरदस्त झटके, मज़बूत फ़र्निचर के नीचे आश्रय लें, भूकंप का केंद्र [Location] में है और इसके 30-60 सेकंड तक रहने का अनुमान है। अधिक जानकारी के लिए [url] पर जाएं।

Short Messages (90 Character)

छोटे संदेश (90 अक्षर)

5. Earthquake Imminent Take Cover Now strong shaking [Location] for next 30-60 seconds.
5. भूकंप आसन्न अभी आश्रय लें ज़बरदस्त झटके [Location] अगले 30-60 सेकंड के लिए।

Stay Connected. Be Informed

जुड़े रहें। सूचित रहे

Visit www.calalerts.org for more information.

अधिक जानकारी के लिए www.calalerts.org पर जाएँ।



Cal OES
GOVERNOR'S OFFICE
OF EMERGENCY SERVICES

